

PORANNA

wychodzi dwa razy dziennie: o godzinie 6-tej rano i o godzinie 2 popołudniu („Gazeta Wieczorna“).

Ceny prenumeraty:

Abonament miesięczny we Lwowie za oba wydania gazety 2 korony.

Za codzienną dwukrotną dostawę do domu dopłaca się 60 halerczy.

Z przesyłką pocztową w kraju i monarchii:
miesięcznie . 2 K 50 h. | z dwukrotną 5 K — h.
kwartalnie . 7 „ 50 „ | wysyłką . . 9 „ — „
rocznie . . 30 „ — „ | pocztową . 36 „ — „

W Niemczech miesięcznie 4 K — h
W innych państwach Zw. p. miesięcznie 5 „ — „

Ceny ogłoszeń: Za wiersz jednoszpaltowy petirowy lub jego miejsce 24 hal. Nadesłane za wiersz petirowy lub jego miejsce 80 hal. Po kronice wiersz 2 kor. Nekrologia za wiersz petirowy 60 hal. — Drobne ogłoszenia po 6 hal. za wyraz, wyrazy tłustymi czcionkami liczą się podwójnie. Numer pojedynczy we Lwowie 4 hal., na prowincyi 8 hal.

Nr. 948.

Lwów, niedziela 20. października 1912.

Rok II.

W oczekiwaniu walnego starcia.

Marsz Bułgarów na Adrianopol. — Bombardowanie Warny. Porażki Serbów. — Akcja armii i floty greckiej.

Lwów, 20 października.

(—) Ciekawość opinii zainteresowanej rozpoczętą na Bałkanie wojną musi otulić się w cierpliwość na dni kilka. Wojna prowadzona przez Turcyę na cztery fronty na tak olbrzymiej linii musi przejść przez cały szereg drobnych potyczek i utarczek straży przednich i oddziałów rekonesansowych, przez mnóstwo ataków i obustronnych zdobyczy poszczególnych punktów strategicznych, by rozwinąć się w jakąś większą decydującą bitwę na tym lub owym teatrze wojny.

Wiadomości dotychczasowe o ruchach i koncentracji armii, z natury rzeczy skąpe, nie pozwalają na postawienie ścisłej przepowiedni co do rozwoju wypadków wojennych w dniach najbliższych. Naturalnie, że armia bułgarska stoi w silnej pozycji przeciw skoncentrowanej armii tureckiej pod Adrianopolem, z wiadomości o zdobyciu Mustafy-baszy, stanowiącej wstęp do obronnej pozycji tureckiej, należałoby wnosić, że Turcy przeciw zdecydowali się na defensywę w linii, opartej na warownym obozie pod Adrianopolem.

Z teatru wojny serbskiej wiadomości są dość mętne. Tureckie źródła, niepewności w wychwalaniu drobnych swych sukcesów głoszą o kilku znacznych porażkach Serbów i zapuszczeniu się aż pod Korszumlje, na co telegramy belgradzkie odpowiadają... zajęciem Pristiny.

Czarnogóra po pięciu dniach swych zwycięstw roztelegrafowanych po całym świecie, nie daje jakoś znaku życia. Depesze dzisiejsze przynoszą wiadomość o jednym zwycięstwie Czarnogóry i jednej porażce. Zdaje się, że jest to cisza przed decydującym atakiem na Skodzę, w którym podobno Czarnogóra ma otrzymać posiłki serbskie.

Armia grecka miała wczoraj zdobyć nową placówkę, flota blokuje nic nie znaczącą Prevesę.

Na Adrianopol.

Zajęcie Mustafy basza. — Sprzeczne wiadomości. — Turcy maszerują na Filipopol. — Zdobyte Mehomie.

Sofia. (Ag. Bułg.) Armia macedońska przeszła przez granicę i po walce zajęła Carevo seło i Gornaczuma. Wojska maszerujące ku Adrianopolowi odparty nieprzyjaciół na całej linii i zajęły Mustafabacze.

Sofia. (TBK.) Król z książętami udał się do granicy w okolice Belika i z wyżyn śledzili przez szklą walki koło Mustafy baszy, które krótko potem upadło. Na drodze spotkał król rannych żołnierzy i rozdał im orderzy za walczność.

Berlin. (Tel. wł.) „Loc. Anz.“ donosi z Sofii: Wczoraj nadeszły pewne pozytywne wiadomości o bitwach, które rozszerzono za pomocą nadzwyczajnych dodatków pism. I tak wojska bułgarskie miały wkroczyć przy dźwiękach orkiestry do Mustafy basza, gdzie ludność ich entuzjastycznie przywitała. Pojmano w niewolę 170 kawalerzystów, których odstawiono do Jamboli.

Konstantynopol. (Tel. wł.) „Alemdar“ donosi, że Bułgarzy zostali koło Karabuna z wielkimi stratami odparci przez wojska tureckie.

Konstantynopol. (TBK.) Dzienniki tureckie donoszą o różnych potyczkach granicznych. Sofia. (TBK.) Agencja bułgarska otrzymała wiadomość, że dwa bataliony bułgarskie zajęły Mustafy baszę.

Londyn. (Tel. wł.) Według depeszy z Konstantynopola Bułgarzy w nocy z 16 na 17 bm. próbowali już ataku na Mustafy-baszę, zostali jednakowoż wówczas odparci.

Według ostatnich wiadomości z Sofii marsz bułgarskiej armii na Adrianopol rozpoczął się już na całej linii.

Ofensywa Bułgarów odniosła też sukces na prawem skrzydle pozycji adrianopolskiej Turków. Oto po zaciętej bitwie pod Tirnowo Bułgarzy mieli zatakować miasto Kirk-Kilisse. Tu napotkali na silniejszy opór wojsk tureckich, w tej okolicy przygotowuje się też większa bitwa.

Oddział turecki, który dla rekonesansu wpadł w granice bułgarskie, zniszczył na południe od Filipopola dwa mosty kolejowe.

Sofia. (Tel. wł.) Według nadeszłych tu wiadomości Bułgarzy zajęli miasto Dżumaja (10 km. od granicy na południe od Sofii Red.)

Sofia. (Ag. bułg.) Wojsko bułgarskie atakiem na bagnety zdobyło miejscowość Mehomie.

Sofia. (Tel. wł.) Według wiarygodnych wiadomości z nad granicy sławny dowódca band Sandański z 2000 Macedończyków uzbrojonych za pieniądze komitetu, pobiwszy Turków zajął Mehomie.

Wiedeń. (Tel. wł.) „N. W. Tagblatt“ do-

nosi z Sofii, że Bułgarzy po zaciętej walce zdobyli Karabunar (6 km. od granicy na półn. wsch. od Adrianopola). Liczba ofiar nie jest znana. Miejscowość ta jest od wielu lat punktem oparcia tureckich napadów na Bułgarię, które w r. 1908 dały powód Bułgarii do zmobilizowania dywizji nadgranicznych.

Sofia. (Ag. bułg.) Król wydał proklamację do armii.

Sofia. (Tel. wł.) Bułgarzy obadzieli miejscowość Artakioj pod Adrianopolem.

Konstantynopol. (TBK.) „Jeni Gazetta“ donosi: Wojsko tureckie, które wtargnęło do Bułgarii koło Czirmen, posuwa się naprzód. Bułgarzy cofają się. Wielkiej bitwy spodziewają się koło Filipopola. Bułgarzy w kilku miejscach usiłowali przejść poza granicę. Turcy stawiają zacięty opór.

Konstantynopol. (TBK.) „Sabah“ dowiadyje się, że wojsko tureckie koło Artakioj przeszło przez granicę bułgarską i w dwóch miejscach wtargnęło na teren bułgarski, oraz ufortynowało swe pozycje.

Konstantynopol. (TBK.) Według urzędowych wiadomości Bułgarzy próbowali na północ od Kirdzali ataku na Dogmusz i Ketzeler, zostali jednak odparci. Turcy przeszli w ofensywę i zajęli Hermentep.

Sułtan do armii.

Konstantynopol. (TBK.) Sułtan ogłosił wczoraj odezwę do wojska i marynarki.

Szpiegdy bułgarscy.

Konstantynopol. (TBK.) Funkcjonariusza konsulatu bułgarskiego w Adrianopolu Filaczeje wa uwięziono pod zarzutem szpiegostwa. Próbował on następnie popełnić samobójstwo. W armii bułgarskiej ma on stopień majora.

Policja uwięziła wczoraj w Stambule Bułgara nazwiskiem Panczicha, przy którym znaleziono odezwę rewolucyjną do zbrojnych oddziałów bułgarskich w Macedonii.

Bombardowanie Warny.

Bukareszt. (Ag. rumuńska). Telegram z Konstancy donosi, że przybył do tamtejszego portu parowiec Lloyd, wiozący posła bułgarskiego z Konstantynopola, Sarafowa. Okręt ten nie mógł zawinąć do portu Warny, ponieważ flota turecka obecnie port ten bombarduje.

Konstantynopol. (TBK.) Do gdcz. 12 w

nocy nie przeszło potwierdzenie pogłoski, jakoby flota turecka ostrzeliwała porty Burgas i Warnę. **Konstantynopol. (TBK.)** Flota turecka natknęła się na wysokości Warny na bułgarskie torpedowce, zmusiła je jednak wkrótce do powrotu do portu.

Tureckie zwycięstwa w Serbii.

Zdobycie Pristiny przez Serbów?

Belgrad. (TBK.) W piątek o 5 popoł. król Piotr wydał w Niszu manifest wojenny do narodu serbskiego; opisuje w nim nieznośne położenie Serbów w Turcyi, wzywa do wojny świętej w celu uwolnienia chrześcijan, przyrzeka w końcu Albańczykom zupełną wolność i równouprawnienie.

Belgrad. (TBK.) Urzędowo ogłaszają, że piątkowe wiadomości dzienników o rozpoczętym już marszu wojska serbskiego i zajęciu różnych miejscowości są nieprawdziwe. Marsz wojsk serbskich rozpoczął się dopiero w sobotę rano.

Belgrad. (Tel. wł.) Dopiero wczoraj rano rozpoczął się marsz ku granicy, ponieważ jednak wojsko znajdowało się dość daleko od granicy wątpliwe jest, czy w ciągu dnia przyszło do większych starć. W mieście przy braku oficjalnych wiadomości, podawane są w lot wiadomości prywatne o zwycięskim posuwaniu się wojsk już na terytorium tureckim, które wywołują entuzjazm. Zwłaszcza nieprawdopodobna wiadomość o zajęciu Prisztiny budzi powszechną radość.

Konstantynopol. (TBK.) Tureckie wojska przekroczyły granicę serbską w okolicy Banicka. Serbowie umknęli w popłochu w głąb kraju. Wojsko tureckie ruszyło do Kurszumlije i obsadziło tę miejscowość. Serbowie ponieśli wielkie straty, 1 oficera i wielu żołnierzy wzięli Turcy do niewoli.

Saloniki. (TBK.) Serbowie ponieśli wielkie straty koło Podujewo. Jeden ich batalion zupełnie został zniesiony. Turcy ścigali Serbów daleko na terytorium serbskie. W okolicy Prepolacu Serbów odparto; i tam ponieśli oni stratę.

Belgrad. (TBK.) Po pięknej pogodzie ostatnich dni nastąpiło zimno i deszcz, który utrudnia ruch wojsk.

Belgrad. (TBK.) W całej Serbii przywrócono ruch kolejowy.

Konstantynopol. (TBK.) Na całej granicy bułgarskiej i serbskiej walki trwają dalej. Na linii Potpot-Kurszumlije na północ od Pristiny, Turcy pobili oddziały serbskie.

Belgrad. (Tel. wł.) Z serbskiej głównej kwatery donoszą, że Serbowie zajęli Dzumajababa i posunęli się ku Prisztinie, gdzie oczekiwana jest rozstrzygająca bitwa pod Kumanowo. (Wiadomość ta stoi więc poniekąd w sprzeczności z wieścią o dokonaniem zajęcia Prisztiny. *Rad.*)

Belgrad. (Tel. wł.) Drugi pułk piechoty zdobył wczoraj bez oporu Pristinę.

Belgrad. (Tel. wł.) „Strasza“ donosi, że armia serbska wkroczyła do Sandzaku koło Jawora, Turcy cofnęli się w nieładzie.

Silne oddziały armii serbskiej w pospiesznych marszach podążają do Skutari z odsieczką dla Czarnogóry.

Zastrzelenie szpiega.

Belgrad. (Tel. wł.) Serbski kapitan Stefan Petrowicz został w twierdzy tutejszej zastrzelony, ponieważ po przeprowadzeniu postępowania sumarycznego przekonano się, że uprawiał szpiegostwo na rzecz Turcyi. Przy Petrowiczu znaleziono sumę 10.000 fr., co do pochodzenia której nie mógł dać dostatecznych wyjaśnień.

Zdanie fachowców.

Londyn. (Tel. wł.) W tutejszych kołach wojskowych sądzą, że główny atak Bułgaryi skierowany będzie nie przeciw Adryanopolowi lecz przeciw Salonikom i to w kooperacji z armią serbską.

Wiedeń. (Tel. wł.) Fachowiec wojskowy w „Zeit“ podnosi, że kooperacja armii bułgarskiej i serbskiej na południe od Sofii jest z geograficznych i strategicznych względów niemożliwa. Jakkolwiek ta operacja klinem wbiłaby się między

obie armie tureckie (pod Adryanopolem i Skoplje), to przecie utrzymanie się na tej linii bojowej dla obu sprzymierzonych armii byłoby bardzo trudne, równocześnie zaś groziłby atak obu flankom ze strony Turków.

Niszczenie komunikacji.

Londyn. (Tel. wł.) Między Skoplje a Salonikami w wielu miejscach wysadzono tor kolejowy w powietrze i poprzerywano połączenie telegraficzne, wysadzono też mosty kolejowe dynamitem.

Proroctwa „Reichspost“.

Wiedeń. (Tel. wł.) Referent wojskowy „Reichspost“ twierdzi, że Serbia i Bułgarya odniosły już wielki sukces, ponieważ przez nieustanne prowokacje zdołały wojska tureckie spowodować do porzucenia dotychczasowej taktyki i przejścia do ofensywy. W defenzywie zaś Bułgarya i Serbia będą miały przewagę.

Wojna czarnogórska.

Podgorica. (Tel. wł.) Sahwin bej, który znajdował się na lewo od pozycji koło Plawa i szedł na Berane na czele Arnautów, aby miasto to odzyskać, wpadł w zasadzkę północnej kolumny czarnogórskiej. Po rozpaczliwej walce wojsko Sahwina zostało prawie zupełnie zniesione. Sahwin z 280 żołnierzami dostał się do niewoli. Odstawiono go do Podgoricy.

Konstantynopol. (TBK.) „Ikdam“ donosi: Czarnogórcy zaatakowali wojsko tureckie koło Zatriebac'u, ale zostali odparto z wielkimi stratami. Otrzymałszy posiłki ponowili atak, ale po raz drugi ich odparto. Turcy ścigali ich i pojмали jednego oficera i 80 żołnierzy. Czarnogórcy trzeci raz próbowali ataku, lecz znowu ponieśli wielkie straty, musieli się cofnąć.

O pomoc lekarską.

Petersburg. (TBK.) Oddział Sióstr Miłosierdzia wyjechał do Antivari.

Moskwa. (TBK.) Komitet słowiański wydał odezwę do społeczeństwa rosyjskiego i postanowił urządzać składki na pomoc lekarską na polu wojny.

Pierwsze sukcesy Grecyi.

Ateny. (TBK.) Ogłoszono dosłowną treść wypowiedzenia przez Grecyę wojny Turcyi. Pismo to jest takie same jak nota bułgarska.

Ateny. (TBK.) W Izbie deputowanych zawiadomił minister spraw zagranicznych, Koromilas, o wybuchu wojny, odczytał tekst wypowiedzenia wojny i oświadczył, że do ostatniej chwili wszystkie połączone państwa bałkańskie czyniły starania, aby uzyskać ludzkie prawa i utrzymać pokój. Wojna jest wynikiem wspólnego niebezpieczeństwa ze strony polityki rządu tureckiego i wzrastającej anarchii w wilajetach. Wyprawa państw bałkańskich jest wyprawą krzyżową, w obronie postępu, cywilizacji i wolności, przeciw armii najeźdźców, którzy zagrażali już raz Europie aż po Wiedeń i których dłoń zawsze ciążyła nad narodami. Państwa połączone zdołały w ciągu 14 dni postawić na stopie wojennej 600 tysięcy żołnierzy. Także siła morską Grecyi podwoiła się. Nie wątpimy, że będziemy mieli w tej walce powszechną sympatyę.

Saloniki. (TBK.) Z nad granicy greckiej nadszedł tu pierwszy transport rannych.

Saloniki. (TBK.) Słychać, że Grecy w okolicy Ligaspe (?) przeszli do ataku.

Ateny. (TBK.) Urzędowo donoszą, że okręty greckie rozpoczęły blokadę Prewezy.

Saloniki. (TBK.) Grecy wyjeżdżają z miasta. Z greckiego i bułgarskiego konsulatu usunięto chorągwie. W mieście spokój.

Mocarstwa a Kreta.

Konstantynopol. (TBK.) Dzienniki donoszą, że mocarstwa opiekujące się Kretą, w odpowiedzi na ostatni krok Porty oświadczyły, że dopuszczenie Porty kretańskich do Izby greckiej uważają za niebyłe i że nawet po wojnie nie zgodzą się na zmianę status quo na Krecie.

„Stare, szanowne damy“.

Berlin. (Tel. wł.) Grecki prezydent ministrów, Venizelos, oświadczył wobec jednego z dziennikarzy, że Grecya jest świetnie przygotowana do wojny, albowiem ma więcej żołnierzy, aniżeli się spodziewała (!?). Wojna ta stała się dziś wprost konieczna. Wprawdzie mocarstwa nie życzyły sobie takiego rozwiązania kwestyi, ale mocarstwa to tylko „stare, szanowne damy“.

Na pytanie, jakie Grecya postawi żądania po zwycięskiej wojnie, Venizelos nie dał odpowiedzi, dał jednak wyraz nadziei, że z wojny bałkańskiej nie wyniknie wojna europejska.

Z za kulis dwuprzymierza.

Wiedeń. (Tel. wł.) Wiadomości „Temps'a“ i „N. Fr. Presse“ o rzekomem wyłączeniu spraw wschodnich z zakresu przymierza francusko-rosyjskiego, wywołały w tutejszych kołach politycznych i dyplomatycznych wielkie wrażenie. Jednakże „W. Allg. Ztg.“ utrzymująca z kołami temi ścisły kontakt, twierdzi, że wiadomość ta jest zupełnie nieprawdziwa. Z dobrze poinformowanych źródeł petersburskich donosi „W. Allg. Ztg.“, że takiej nieudolności nie można przypisać rosyjskiej dyplomacji, gdyż przymierze nie obejmujące współdziałania obu mocarstw w kwestyi wschodniej, należałoby uważać za *societas leonina*. Rosya przecie tylko z powodu kwestyi wschodniej mogłaby popaść w zatargi i nie da się pomyśleć, by Rosya, uwikławszy się w taki zatarg z Austro-Węgrami lub Niemcami miałaby być zdana na własne siły. Także koła wiedeńskie nie wierzą w takie postanowienia przymierza.

Petersburg. (Tel. wł.) „Now. Wremia“ atakuje w ostrych słowach Anglię i Francję za ich zachowanie się w obecnym przesileniu i za to, że oba państwa nie są zdecydowane popierać Rosyi na Bałkanie. Jeśli Anglia i Francya opuszczają nas — pisze „N. W.“ — w tak krytycznej chwili, t. zn. że w porozumieniu między Anglią, Francją i Rosją istnieje luka. Uczyniliśmy Anglii tyle ustępstw, więc jeśli nas Anglia odsyła teraz do kongresu berlińskiego, to tak silne mocarstwo, jak Rosya na to nie może pozwolić. Mamy silną armię, która potrafi jeszcze zaważyć swym wpływem na losach Europy. Nie możemy pozwolić na nowe polityczne kombinacje, któreby wyszły na naszą szkodę. Pozostaje nam prawo wyboru, potrzeba nam więc zdolnych ludzi, którzyby potrafili z tego prawa ukuć dla nas broń.

Petersburg. (TBK.) Kokowcew w expose budżetowym wyraził przekonanie, że dalszy gospodarczy rozwój Rosyi możliwy jest tylko w razie utrzymania pokoju wewnętrznego i zewnętrznego.

Petersburg. (Tel. wł.) „Riecz“ donosi, że Kokowcew oświadczył pewnej blizkiej sobie osobistości, iż przed otwarciem Dumy nie nastąpi żadna zmiana w gabinecie. W kołach dworskich agitację przeciwko Kokowcewowi prowadzi szlachta, która jest niezadowolona z przewagi wpływów klerykalnych w Dumie.

Biały car pomoże...

Paryż. (Tel. wł.) Jak donoszą z Belgradu, Serbowie liczą na to, że obecnie nastąpi w Rosyi zmiana na kierujących stanowiskach i że polityka przyszłego gabinetu więcej odpowiadać będzie uczuciom narodu rosyjskiego, aniżeli polityka Sazonowa. Dotychczasowy wynik wyborów do Dumy, przy których nacjonaliści uzyskali większość, ożywił nadzieje Serbów.

Kokowcew zadowolony.

Berlin. (Tel. wł.) Wobec petersburskiego korespondenta „Berl. Tageblattu“ oświadczył Kokowcew, iż cieszy go, że może stwierdzić zgodność zapatrywań wielkich mocarstw co do zlokalizowania wojny bałkańskiej. Szczególnie musi rząd rosyjski uznać lojalne postępowanie Niemiec.

Wycofanie złota z Królestwa.

Petersburg. (Tel. wł.) Birż. Wiedom.“ donoszą, że na wiadomości o wycofaniu złota z filii banku państwa w

Królestwie, jest przecie coś prawdy. Mianowicie ministerstwo jeszcze na wiosnę w obawie, by pieniądze w razie jakiegokolwiek zaburzenia nie dostały się w ręce wroga zewnętrznego lub wewnętrznego, kazało filiom wszelkie niepotrzebne zapasy gotówkowe przesyłać w głąb cesarstwa.

O kość niezgody.

Wiedeń. (Tel. wł.) W tutejszych kołach dyplomatycznych uważają za rzecz nieprawdopodobną, aby Serbia złożyła wobec Francji czy jakiegokolwiek innego mocarstwa oświadczenie w sprawie jej przyszłego zachowania się w Sandżaku.

Frankfurt. (Tel. wł.) „Fr. Zeitung“ donosi z Petersburga, że wiadomość o zrzeczeniu się ze strony Serbii i Czarnogóry obsadzenia Sandżaku, jest przedwczesna. Faktem jest atoli, że rokowania są prowadzone i zdaje się doprowadzić do pomyślnego rezultatu.

Znów bunt floty czarnomorskiej.

Odessa. (Tel. wł.) Na flocie czarnomorskiej miała zbuntować się znów wielka ilość majtków. Majtkowie mieli spłądować jakąś miejscowość na wschodnim wybrzeżu i odbić więźniów.

W sezonie kaczek.

Kolonla. (Tel. wł.) „Köln. Ztg.“ donosi z Konstantynopola, że według krążącej pogłoski austr. ambasador Pallavicini miał zapewnić Portę, że rząd austriacki jest zdecydowany wkroczyć do Sandżaku(?) w razie koniecznej potrzeby.

Neutralność Rumunii.

Bukareszt. (TBK.) Urzędownie zaprzeczono jakiegokolwiek mobilizacji wojska rumuńskiego.

Z wroga sojusznik.

Konstantynopol. (Tel. wł.) „Sabah“ z zastrzeżeniem podaje pogłoskę o zawarciu tajnej umowy między Turcją a Włochami w sprawie ewentualności obecnej wojny.

Wcielenie Libii do Włoch.

Sofia. (Ag. bułg.) Bułgaria uznała zwierzchnictwo Włoch nad Trypolisem i Cyrenaiką.

Różowy budżet Rosyi.

Petersburg. (TBK.) Według preliminarza na r. 1913 zwyczajne dochody Rosyi mają wynosić 3 miliardy 169 milionów, nadzwyczajne 10 milionów; wydatki zwyczajne 2 miliardy 987 mil., nadzwyczajne 220 mil. rubli.

Wybory w Warszawie.

Warszawa. (Tel. wł.) Na poufnym zebraniu oświadczyli żydzi, że bezwarunkowo na Kucharzewskiego głosować nie będą, z powodu, że oświadczył się przeciwko dopuszczeniu żydów do samorządu.

Warszawa. (Tel. wł.) Z powodu artykułu o wyborach, zamknięto czasopismo „Zarzewie“.

VARIA.

Kulawa ugoda.

Praga. (Tel. wł.) Na wczorajszym plenarnej posiedzeniu posłów niemieckich uchwalono rezolucję, domagającą się wyjaśnienia, czy i kiedy zamierzone jest dalsze prowadzenie akcji ugodowej. Odpowiedź ma nastąpić w ciągu 14 dni.

Z sejmów.

Opawa. (TBK.) Sejm śląski odroczone.

Justh nie chce być tajnym radcą.

Budapeszt. (TBK.) Prezydent ministrów zawiadomił Justh, że cesarz kazał zgodnie z jego prośbą wykreślić go z listy tajnych radców.

Amundsen w Wiedniu.

Wiedeń. (TBK.) Odkrywca bieguna południowego Roald Amundsen wygłosił wczoraj odczyt w tut. Tow. geograficznem. Dziś będzie na posłuchaniu u cesarza.

Co się dzieje tymczasem w Persyi?

Petersburg. (TBK.) Z Teheranu donoszą: Salar ed Dauleh maszeruje spiesźnie na Teheran. Według innych wersyi, miał on już otoczyć miasto.

O katastrofę kolejową.

Kraków. (TBK.) W procesie o katastrofę kolejową w Trzebini uznano wszystkich oskarżonych winnymi występku przeciw bezpieczeństwu życia i skazano: przesuwaacza Witkowskiego na 10 miesięcy aresztu, maszynistę Michalskiego na 8 miesięcy, kontrolora zwrotnic Szejkała na 6 miesięcy, a blokowego Bednarzyka na 3 miesiące aresztu. Zasadzeni zgłosili zazalenie nieważności.

Wybuch w prochowni.

Benicia (w Kalifornii). (TBK.) W głównym składzie arsenału skutkiem wybuchu w prochowni powstał pożar. Szkoda wynosi przeszło 3 miliony dolarów.

Entuzjazm bułgarski we Lwowie.

Przed dwudziestu siedmiu laty miał Lwów chwilę żywego entuzjazmu na rzecz Bułgarii i podejmował nawet gościnnie w swoich murach jej władcę Aleksandra ks. Battenberskiego. Było to w sierpniu r. 1885.

Książę Bułgarski Aleksander Battenberski, zdetronizowany za sprawą Rosyi z tronu i przez nią internowany, został właśnie wypuszczony z więzienia w Reni i z Podwołoczysk przejeżdżał przez Lwów z powrotem do Bułgarii, kiedy właśnie zwyciężyła kontrrewolucja i powołała go znowu na tron książęcy. Fakt, że ks. Aleksander był ofiarą caratu, przed którego zachłannością osłaniał Bułgarię i bronił jej samodzielności, że wracał teraz napowrót na tron, a wreszcie, że był z matki Polki, ojciec jego bowiem, książę heski, ożenił się z córką słynnego generała Maurycego Hauke-Bosaka, sprawił, że jego dwudniowy pobyt we Lwowie, wywołał ogólne objawy entuzjazmu i dał sposobność do żywiłowej antyrosyjskiej manifestacji. Dworzec kolejowy zaległy tłumy ludu i wzniosły w chwili przyjazdu pociągu, długotrwałe okrzyki na jego cześć. Wsiadającego z wagonu, skromnie odzianego księcia, obsypano kwiatami. Wieczór, cały Lwów zajaśniał iluminacją. Książę musiał co chwila wychodzić na balkon hotelu francuskiego (w którym zamieszkał) i dziękować za owacy tłumom, które gromadziły się pod oknami. Dzięki temu nie jako gospodarz lecz jako żołnierz, pragnący wywalczyć ludowi swemu lepszą przyszłość. Korowód z pochodniami, który się potem rozwinął, udaremniła jednak policja. Na jutro odbyły się we Lwowie konferencje dyplomatyczne między ks. Aleksandrem i jego bratem a przedstawicielami Bułgarii. W ciągu pobytu księcia we Lwowie, złożono tysiące biletów wizytowych. Uroczystemu pożegnaniu odjeżdżającego księcia przeszkodziła znowu policja; gość wbrew oczekiwaniom odjechał nie z głównego dworca, lecz z czerniowieckiego.

Tłum oburzony i rozdrażniony, pośpieszył na dworzec czerniowiecki, lecz pociąg tymczasem już ruszył, więc tylko kapeluszykami i chustkami pożegnano stojącego w oknie wagonu księcia. W Stanisławowie i w Czerniowcach odbyły się także owacy. Prezydent miasta Ruszczyku w osobnym piśmie, wystosowanym do prezydenta Lwowa, dziękował imieniem Bułgarów za serdeczne przyjęcie ukochanego ich księcia.

Pobyt księcia Aleksandra we Lwowie i akcja dyplomatyczna, którą stąd prowadził, wszystko to było obszernie omawiane na łamach prasy europejskiej.

KRONIKA.

Kalendarzyk:

Dziś 20 października (niedziela) rz.-kat.: Felicyana; gr.-kat. Serhija.

Wschód słońca o g. 5:53 rano, zachód słońca o g. 4:26 po poł.

Prognoza na dziś:

Gal. wschodnia: Przeważnie pochmurno, czasem małe opady, ciepota spada, północno-zachodni mierzny wiatr.

Gal. zachodnia: Pochmurno, czasem opady, ciepota podnosi się, zach. ożywiony wiatr.

Repertuar Teatru miejskiego we Lwowie

Niedziela 20 października o wpół do 4-jej „W gołębniku“.

Niedziela 20 października o wpół do 8-jej „Cnotliwa Zuzanna“.

Tryumf uczoneści niemieckiej. W dodatku literackim „Koelnische Volksztz.“ z dnia 10 bm. niejaki Otto R i e d n e r zamieszcza wielce uczony artykuł p. t.: „Wzrost i upadek niemieckiej uczoneści w średniowiecznej Polsce“. W artykule tym wskazuje autor między innymi na polszczenie się niemieckich pierwotnie nazwisk. Oto niektóre przykłady tego polszczenia: Syn lwowskiego złotnika Kalba przezwiał się Kalbczyk, z czego później powstało Klubczyk. Stary niemiecki Vogelweider zrobił się Fogelwederowicz, z którego dziś jest Fedorowicz.

Takich przykładów jest więcej, zupełnie nie wyzyskanych przez znakomitego uczonego.

Nie ulega wątpliwości, że n. p. nazwisko znakomitej naszej poetki Konopnickiej zapożyczone jest od niemieckiego Kohna, a polskie nazwisko Michałowski pochodzi od niemieckiego Michla, a nie od polskiego Michała.

Prasa rosyjska przeciw Austro-Węgrom.

„N. Wrem.“ ponawia ataki na Sazonow i jego politykę powiadając między innymi: Mocarstwa trójprzymierza zamyślają o ewentualnym użyciu gwałtownych środków przeciw państwom bałkańskim. Jedno z tych mocarstw szykuje się nawet do zaanektowania obszarów na Bałkanie. Pan Sazonow zaś zapewnia teraz, że tego rodzaju traktowanie państw bałkańskich odpowiada interesom Rosyi. Ośmielamy się w tym kierunku p. Sazonowowi nie wierzyć.

„Utro Rossiji“ podnosi, że po 35-letniej działalności dyplomacji rosyjskiej wzywają obecnie Austro-Węgry rząd słowiańskiej Rosyi ażeby wspólnie z niemi wystąpił przeciwko uwolnionym przez Rosyę państwom bałkańskim. Nie ma niestety obecnie w Rosyi takich ludzi, jak Skobelew i inni, sądzić należy przecie, że w Rosyi donośny głos protestu odezwie się przeciw postanowieniom obrażającym duszę rosyjską.

„Russkoje Slovo“ twierdzi wreszcie, że im więcej Rosya będzie się czolgała przed monarchią austro-węgierską, tem wojna austro-rosyjska jest prawdopodobniejsza.

Perska narzutka karamanie lub djidjim

jest nader praktyczna nietylko do pokojów męskich reprezentacyjnych, lecz także do pokojów kawalerskich. Portyery i serwety Karamanie nie cierpią ani pod wpływem kurzu ani pod wpływem słońca. Dlatego to są imitacje prawdziwych Karamanie, wyrabiane w fabryce c. i k. dostawcy nadwornego i kameralnego w Zdirec, tak lubiane i można otrzymać portyery Karamanie i Djidjim do drzwi, wielkości 180×300 cm. po kor. 31.—, wielkości 180×220 cm. po kor. 21.75, dwuskrzydłowe do okien wielkości 80×380 cm. po kor. 15.50, za skrzydło, serwety wielkości 180×180 cm. po kor. 16.50, narzutki na otomany wielkości 300×300 cm. po kor. 31.—. Na składzie są także i wąskie skrzydła z draperiami. Firma S. Schein w Wiedniu I. Bauernmarkt 10, 12 i 14 wysyła za powołaniem się na nasze pismo przesyłki do wyboru i najnowszy katalog. Dobry towar jest w użyciu o wiele tańszy jak tani a lichi — który nie wytrzyma dłużej używania. Nabywać można te towary we filii lwowskiej tej firmy przy ulicy Hetmańskiej liczbą 12.

3805

Z sali sądowej.

Dwie kradzieże.

Przed trybunałem orzekającym, któremu przewodniczył r. Loebenstein, toczyła się rozprawa przeciw Mikołajowi Konradowi, zwanemu Caprem i Salomonowi Henigowi, subiektem handl., oskarżonym o dwie kradzieże, dokonane w sierpniu b. r. mianowicie na szkodę kupca lwowskiego, p. Balasa i na szkodę restauratora kolejowego w Brzuchowicach. Konrad, którego bronił dr. Birnbaum, skazany został na 3 miesiące więzienia, Henig zaś, którego bronił dr. Körner, został od winy i kary uwolniony.

Depesze „Ekonomisty“.

Z giełdy.

Wiedeń. (Tel. wł.) Spokojniejsze wiadomości polityczne wpłynęły wczoraj korzystnie na giełdę, również podwyższenie ceny żelaza w Niemczech podziałały na żywszy obrót walorów żelaznych. Alpy z 954 poszły na 959, Rima podskoczyły z 718 na 723, praskie żelazo zyskało 43 kor., Skoda 8 kor. W ostatniej chwili zainteresowanie skupiło się także na walorach bankowych, zwłaszcza Bankverein. Fabryka broni zyskała 28 kor., młodoboślowski spirytus 10, galicyjskie Karpaty 19. Targ rentowy był silny.

Sprawozdania giełdowe i towarowe.

Spirytus.

Wiedeń 19 października 1912 (telefon własny). Za towar kontyngentowany z dostawą natychmiastową za 100 HL płacono 56— do 57—, Gotówką — i —
Tendencja: bez zmiany.

Ropa.

Dzienne ceny ropy targu lwowskiego z dnia 19 października 1912 r.

Wszystko za 100 kg. netto.

Sprawozdanie zaprzysiężonego sennala Alfonsa Gostkowskiego, Lwów Pasaż Hausmana I. 1, tel. Nr. 1039. Ceny podane w halerczach za 100 kg loco cystarna, stacja Borysław, zamknięcie notowań godz 5 popoł.

Waluta (termin dostawy)	
31 października	605—607
30 listopada	618—620
listopad-grudzień-styczeń	626—628
grudzień-styczeń-luty	634—638
rok 1913	665—675

Tendencja: Targ silnie ożywiony, mimo to ceny ulegają znacznym wahaniom. I tak obniżyły się na listopad do 606, następnie jednak wróciły do poziomu cen notowanych. Większą ilość transakcji zawarto na najbliższe terminy, przeważnie na listopad, dalsze podane są przypuszczalnie, a roczny szlus dla braku ofert bez zmiany.

Zboże.

Budapeszt dnia 19 października 1912.

Pszonice na październik 10'90—10'91. Pszenica na kwiecień 1913 11'83—11'84. Żyto na październik 10'28 do 10'29. Żyto na kwiecień 10'49—10'50. Owies na październik 11'60 do 11'61. Owies na kwiecień 11'33—11'34. Kukurudza na wrzesień —, —'00, kukurudza na maj —'— do —'—, Rzepak na sierpień 7'98 do 7'99.

Oferty: na pszenicę mierne.
Chęć kupna: mierna.
Uposobienie: słabe.
Pogoda: piękna.

Zamknięcie giełdy wiedeńskiej.

Wiedeń, dnia 19 października 1912.
Dzisiaj o godz. 2'30 popoł. notowano.
Akcyje austr. Zakładu kredyt. 608'50, Akcyje węgler-skiego Zakładu kredyt. 796'50, Akcyje Anglobanku 318—, Akcyje Unionbanku 576'75, Akcyje Länderbanku 489—, Akcyje Bankverein 504 00, Akcyje Bodenkredit 1150'—, Akcyje galic. Banku hip. —, Akcyje Praskiego Banku kredytowego —, Akcyje kolei państwowych 681'00, Akcyje kolei południowej 108'75, Akcyje kolei półn. 4750, Akcyje kolei czerniowieckiej. —, Akcyje Alpy 955'50, Akcyje Rima Muranyi 724 00, Akcyje Prag. Towarz. żel. 3493—, Akcyje Fabryki broni 1050—, Akcyje tureckis. tytoniowe 296—, Akcyje gal. Karpackiego Tow. naft. 771—, Oblig. węg. indemniz. —, Renta majowa 85'00, Renta kor. austr. 85'05, Renta kor. węg. 84'75, 53 l. list. Tow. kred. ziemsk. 84'50, 4-proc. listy Banku hipot. 88'00, 4 pół proc. l. Banku hip. 93'75, 5-proc. list. Banku hipot. —, 4 proc. listy banku kraj 85'00, 4 i pół proc. B. kr. 95'75, 4-proc. gal. Oblig. prop. 96'00, 4-proc. gal. pożyczka kraj. z r. 1896 85'00, 4-proc. pożyczka m. Lwowa 91'25, 4-proc. pożycz. m. Krakowa 85—, Losy tur. 219'75, Marki 117'90, Ruble 254'75, 5-proc. renta rosyjs. 1903 r. —, Akcyje Skoda 741— Galic. Bank kred. 97'00—98'00, Powsz. Bankdepozytowy 519—, Nowa renta koron. austr. —.

Uposobienie spokojne i silne. Renty wyżej.

NADESLANE.

Artykuły i notatki w tym dziale zamieszczone nie pochodzą od Redakcji.

USTREDNI BANKA ČESKÝCH SPORITELN

Filia we Lwowie, ul. Halicka 21

oprocentowuje wkładki na książeczki i rachunek bieżący po 3626

4 1/4 — 4 1/2 %

Kwoty do K. 5.000— dziennie wypłaca bez wypowiedzenia.

Przekazy zagraniczne, szczególnie na Amerykę. Czeki. — Akredytywy. — Inkassa.

WADYA i KAUCYE.

Godziny urzędowe od 8 r. do 7 w. bez przerwy.

HELIOS KINOTEATR ARTYSTYCZNY

ul. Grodecka 2.
Przedstawienia codziennie od godz. 4-tej do 10-tej. Ceny miejsc: 30 h., 30 h. i 1 K. — DZISIEJSZY PROGRAM: 1. Materiały do wojny bałkańskiej. Zdjęcia z natury terenu, wojsk, artylerii, flot etc. 2. Sierota. Sztuka z życia. 3. Bielinek-Kapustnik. Obraz przyrodniczy. 4. Szwec wygrał na loteryi. Farsa. 5. Straszne pytanie. Dramat. 6. Pifke naczelnikiem stacyi. Humoreska. 7. Dziennik Gauthmont. Najnowsze aktualności. 8. Ponętny owoc. Komedya salonowa, pięknie kolorowana. 3770

Już przybył KARLSBADZKI KWARTET

Bracia Leitinger i Gröger do kawiarni „Sztuka“ 3760

ADWOKAT

Dr. Karol Nahlik

Lwów, Teatralna 10. 3787

Dr. Leon Feuerstein

ordynuje po powrocie z Bad-Hall'u

w chorobach skórnych i wenerycznych
Kopernika 12; 8—9 i 3—5. 3788

Hygienicznie urządzone, nagrodzony złotym medalem Salon fryzjerski dla Pań E. Schwartz, Lwów, Bolimów 4 wykonuje: mycie głowy elektrycznymi aparatami, ondulowanie. Przyjmuje się wszelkie roboty perukarskie. Wysyłam panny do czyszczenia do ONDULOWANIE. domów miesięcznie. 3677

Zivnostenská Banka

Filia we Lwowie — ul. 3-go Maja I. 2

Kapitał akcyjny i fundusze rezerwowe przeszło K. 100.000.000.

Oprocentowujemy wkładki na książeczki po 4 1/4 proc. a wkładki na rachunek bieżący według umowy.

Z książeczek wypłacamy do K 5000 dziennie bez wypowiedzenia. — Polecamy nasz

KANTOR WYMIANY

i przeprowadzamy wszelkie transakcje finansowe z Ameryką bardzo szybko i korzystnie. 3687

CLAUDE FARRERE.

18

WALKA.

Przełożyła

Jadwiga Mroczkowska.

Długie i smukłe nogi, szerokie uda, rozwinięte biodra, prosty tors, krągłe ramiona, z pośród których wyłaniał się silny lecz szczupły kark, pod ciężką masą złotych włosów, w obramowaniu wyciągniętych i wyprężonych rąk — całe to ciało kobiecie było tak przepyszne, tak harmonijne, że Jan Franciszek Felze nie zaprzeczył wcale.

Mrs. Hockley tymczasem skończyła układać orchidee.

— Ale, mój drogi — rzekła nagle — zdaje mi się, żeś nam nic jeszcze nie opowiedział o tej japońskiej markizie, której portret robisz?... Jakżeś to ją nazwał? już zapomniałam.

— Yorisaka...

— Tak!... Czy rzeczywiście jest ona markizą?

— Najprawdziwszą.

— Starożytnego rodu?

— Członkowie rodu Yorisaka byli niegdyś tak zwanymi daimio klanu Choshon na wyspie Shikok. A nie sądzę, by kiedykolwiek popełnili jaki megaloman.

— Daimio, to znaczy feudalni panowie?

— Tak.

— Feudalni panowie!

— To doprawdy, coś nadzwyczajnego! Z tekniem upodobaniem malujesz tę markizę, że przypuszczam, iż jest ona zupełnie dzika, jak ów mandaryn chiński?

Felze uśmiechnął się:

— Niezupełnie.

— O! Czy ma telefon?

— Nie wiem, lecz założylibym się, że tak.

Miss Vane wtrąciła:

— Wielu Japończyków ma telefony.

— Tak — odparła mrs. Hockley.

— Lecz dziwił mi się to, że mistrz zgodził się na malowanie portretu Japonki, mającej telefon.

Zaśmiała się, a potem rzekła seryo:

— Czy ta markiza Yorisaka jest naprawdę istotą nowoczesną?

— Dostę nowoczesną, tak.

— Nie przyjęła cię więc klęcząc na matkach, w pokoiku bez okien, w pośród czterech papierowych parawanów?

— Nie, przyjęła mię, siedząc w fotelu, pośrodku salonu w stylu Ludwika XV., pomiędzy fortepianem a lustrem w złożonych ramach.

— O!

— Tak. Mam nawet wszelkie dane do twierdzenia, między innymi że markiza Yorisaka ma tego samego krawca, co i ty.

— Żartujesz chyba?

— Nie żartuję wcale.

— A więc markiza Yorisaka nie była ubrana w „kimono“ i w „obi“?

— Ubrana była w bardzo elegancki „teagown“.

— Jestem zdumiona. A o czymże mówiła z tobą?

— Mniej więcej o tem samem, o czem mówisz, gdy przyjmujesz cudzoziemca.

— Mówi po francusku?

— Równie dobrze, jak ty.

— Ależ to doprawdy urocza kobieta! Franciszku...

— Janie Franciszku, proszę cię...

— Nie, nigdy! Oto jeszcze gminne upodo-

banie! Franciszek tylko, brzmi o wiele szlachetniej. Powiadam więc: Franciszku, mój najdroższy, proszę cię zapoznaj mię z markizą Yorisaka...

Felze uśmiechnięty drgnął niedostrzegalnie.

— O! — rzekł głosem zmienionym, cierpko, prawie że z goryczą, — Betsy, czy nie dość ci jednej papugi w tej klatce?

Wzgardliwym ruchem głowy wskazał miss Vane.

Miss Vane nie zmarszczyła się nawet.

A mrs. Hockley wybuchnęła śmiechem:

— Papuga! O! to doprawdy pocieszna nazwa! Lecz skąd ta zazdrość! Czyż byłbyś aż tak śmieszny, mój kochany, byś nie mógł znieść przy mnie nawet kobiety?

Patrzyła na niego prosto swemi przepyszniemi lśnięciami oczyma; a wpółotwartych jej ustach błysnęły białe zęby. Wesołość jej podobna była do apetytu pięknego drapieżnego zwierzęcia.

Zawrzał gwałtownym gniewem i uczynił krok naprzód.

Pogardliwie przechyliła czoło i wyzywająco gładziła włosy miss Vane.

Zatrzymał się i zbladł. Wtedy ona z kolei podeszła ku niemu powoli. Prawej ręki nie zdejmowała z głowy młodej dziewczyny. A lewą podała naraz stojącemu przed nią nieruchomo mężczyźnie.

Zawahał się. Lecz ona przestała się śmiać. Twarz jej przybrała twardego wyraz. Ruchem szybkim, okrutnym i zarazem zmysłowym, przesunęła językiem po wargach.

On zbladł jeszcze silniej i już pokorny zgiął się, by ucałować wyciągniętą doń rękę.

(C. d. n.)